

四季を感じるまちの行事

Events in a city of four seasons

京丹後ちりめん祭 4月



半世紀以上続く伝統ある「ちりめん祭」は、毎年4月第2日曜日、伝統産業「丹後ちりめん」の振興を目指して開かれます。織物が並ぶ「呉楽市」や静御前が登場する「街頭パレード」などでは、美しい「丹後ちりめん」の着物姿が際立ちます。

以前習っていた日本舞踊で着物を着ており、京丹後では、また身近にちりめんがあるのでとてもうれしいです。普段から近所の方は気軽に話しかけてくれるんですが、祭りも「人のつながり」で運営されているように思いますね。パレードの「静御前」が楽しみです。

大場 さやかさん

網野高校教員。埼玉県出身で、平成17年4月から網野高校に赴任。ちりめんの着物をレンタルし、「背筋がピンとしますね」と顔がほころぶ。

Kyotango Chirimen Festival: April

The Chirimen Festival is a traditional festival that has been held continuously for over half a century with the aim of promoting Tango silk crepe fabrics, a traditional industry in these parts.

夏 京丹後市ドラゴンカヌー選手権大会 8月

日差しの強い夏、久美浜湾では、京阪神を中心にビギナーからベテランまでたくさんのクルーが集まり、迫力あるドラゴンカヌーレースが行われます。力強い声援と太鼓の音、そして実況中継が響きわたるこの大会は、夏の風物詩になっています。

カテリーナ タラセンコ
Kateryna Tarasenkoさん

ウクライナ人留学生。京都大学工学部で学ぶ。「きょうたんご探訪留学生ツアー」プログラムの一環でレースに参加。武道に興味があり、今後は弓道をしてみたいそう。

ウクライナでは、趣味でカヌーに似たカタマラン(双胴船)を楽しんでいたのですが、今回のレースではすごいスピードで漕がなければならず、難しかったですね。日本の夏の暑い気候が好きですし、熱気あふれるこの大会はとても楽しいです。



Dragon Boat Competition: August

Kumihama Bay plays host to intense dragon boat races held under the blazing hot summer sun for participants of all levels, ranging from beginners to veterans, fielded primarily from Kyoto, Osaka, and Kobe.

年間イベントスケジュール Annual schedule of events

4月	京丹後ちりめん祭	春	場所：網野
5月	高山・花見まつり		場所：丹後
6月	はだしのコンサート		場所：網野
7月	やさか納涼祭		場所：弥栄
8月	京丹後市ドラゴンカーヌー選手権大会		場所：久美浜
8月	フェスタ『飛天』in京丹後		場所：峰山
8月	京丹後市大宮映画祭	夏	場所：大宮
8月	千日会観光祭		場所：久美浜
8月	竹野川水系万灯		場所：大宮
8月	宇川あゆまつり		場所：丹後
8月	浜詰夕日ヶ浦納涼花火大会		場所：網野
8月	いかり高原まつり		場所：丹後
9月	ちりめん丹後夢よさこい		場所：弥栄
9月	パンプキンフェスティバル	秋	場所：大宮
10月	果実祭		場所：久美浜
12月	カキ・魚まつり	冬	場所：久美浜

フェスタ「飛天」in京丹後【8月】



「フェスタ『飛天』in京丹後」は、まさに、市民の手でつくられているといえるイベント。平成4年に始まり、「自らの手でまちづくりを」との市民の熱い思いに支えられ今日まで続いてきました。テーマ「羽衣・七夕伝説」をもとに、市民の願いが書かれた短冊が来場者を迎え入れ、露店や迫力あるステージが真夏の京丹後を鮮やかに演出します。市内でも特に熱気あふれるイベントです。

An event forged by local hands according to the theme supplied by the Hagoromo and Tanabata Legends, Festa Hiten in Kyotango presents Kyotango in summer in vibrant colors using street stalls and powerful stage performances.

ちりめん丹後夢よさこい【9月】



よさこい踊りを通して、「丹後ちりめん」のPRと地域の活性化を図る「ちりめん丹後夢よさこい」。京丹後市内の商工会女性部が中心となって平成14年から始め、鮮やかな衣装を身にまとい、躍動感あふれる熱いステージが、来場者に「元気」と「笑顔」を与えてくれます。

Chirimen Tango Yume Yosakoi is an event aimed at promoting Tango silk crepe fabrics and regional revitalization through the use of yosakoi dance. The organization of this event is spearheaded by the women's division of the Chamber of Commerce.

カキ・魚まつり【12月】



久美浜湾のカキをはじめとし、新鮮な魚類が一堂にそろう京丹後の冬のイベント。焼きカキの無料試食コーナーや水産物・農産物の販売コーナー、また、早食い大会などのイベントが催され、訪れた人々はその豊富な冬の味覚に舌鼓を打ちます。

The Oyster & Fish Festival is a winter event in Kyotango in which oysters from Kumihama and various other types of fresh seafood are presented under one roof. Visitors savor an abundance of winter taste sensations with great gusto.